

Duminica a 7-a după Paști

În momentele cele mai tensionate ale vieții pământești, în clipele premergătoare morții chinuitoare pe Cruce, în timpul Rugăciunii din Grădina Ghetsimani, Hristos se roagă Tatălui Ceresc pentru ucenicii Săi, pentru noi toți, ca să rămânem în unitate. Iar această unitate nu este o simplă opoziție a dezbinării, ci își are modelul în unitatea Tatălui cu Fiul. Este unitatea dumnezeirii ca model al unității umane. Iar calea re-dobândirii acestei unități este cea deschisă de Hristos: a jertfei, a oferirii noastre lui Dumnezeu-Tatăl, a mărturisirii dragostei către aproapele izvorâtă din dragostea către Dumnezeu, a re-zidirii noastre ca ființe create după chipul lui Dumnezeu, deci în unitate. Acesta este testamentul pe care Hristos l-a rostit înainte de Patima Sa, în noaptea când S-a rugat cu lacrimi de sânge Tatălui Ceresc. Oare câți ne mai amintim acest lucru, noi cei care îi purtăm numele de *unși* (numele Hristos înseamnă uns), adică aleși de Dumnezeu?

† Mitropolit NICOLAE

Program liturgic

Vineri 26 mai – 7.00 pm – Acatist

Sâmbătă 27 mai

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie + parastase

- 7.00 pm – Vecernia

Duminică 28 mai – Duminica a 7-a după Paști

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

Miercuri 31 mai – 7.00 pm – Acatist

Joi 1 iunie – **6.00 am** – Sf. Liturghie

- 6.00 pm - STUDIU BIBLIC în LIMBA ENGLEZĂ *Evanghelia Sf. Ioan* cu Fr. John Downie (pe portalul de ZOOM portal: <https://us02web.zoom.us/j/3570604649>)

Vineri 2 iunie – **7.00 pm** – taina Sf. Maslu

Sâmbătă 3 iunie – Sâmbăta morților (*Moșii de vară*)

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie + parastase

- 7.00 pm – Vecernia

Duminică 4 iunie – Pogorârea Duhului Sfânt (*Rusaliile*)

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

Luni 5 iunie – Sf. Treime

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie

Romanian Spring Festival – 10-11 iunie 2023, 1.00-8.00 pm la St. Sava Serbian Monastery, Libertyville, IL – **anunțați-vă prietenii!**

Tabăra de vară pentru copii Sfânta Filoteia

Mitropolia Ortodoxă Română a celor două Americi organizează Tabăra creștin-ortodoxă *Sfânta Filoteia* pentru copii cu vârste cuprinse între **7 și 14 ani**. Tabăra se va desfășura la Mănăstirea *Acoșerământul Maicii Domnului*, 4160 102nd Ave, Allegan, MI 49010.

Scopul Taberei este familiarizarea copiilor cu credința creștin ortodoxă și cultura românească, dimpreună cu activități desfășurate în cadrul natural al proprietății. Programul include printre altele,

participarea la slujbe, educație ortodoxă destinată copiilor, ora de limba română, ora de lucru manual, activități și jocuri în aer liber, ora de muzică, discuții de grup, drumeții.

Programul celor două săptămâni de tabără este următorul:

☛ **băieți: 8 - 15 iulie**

☛ **fete: 15 - 22 iulie**

Aplicațiile trebuie trimise folosind următorul formular Google:

<https://forms.gle/CtZMBCy4Fvk24K6XA>

Vă rugăm să înscrieți fiecare copil individual, chiar dacă participă în aceeași sesiune.

IMPORTANT

☛ cu excepția voluntarilor desemnați de către organizatori, participarea părinților la tabără nu este posibilă din motive organizatorice

☛ pentru fiecare copil este necesară recomandarea scrisă a preotului paroh cu care familia se află în legătură duhovnicească (poate fi atașată aplicației sau trimisă prin email).

☛ părinții pot face cunoștință cu organizatorii taberei și pot vizita locația în prima și ultima zi de tabără

☛ pentru sprijinul cheltuielilor de tabără, donația sugerată este **\$200/copil**. Vor fi acordate reduceri pentru familiile cu mai mulți copii înscriși la tabără (\$50 off, începând cu al doilea copil). Plata se poate face în prima zi de tabără (cash sau cec pentru "Protection of the Mother of God Monastery").

Pentru informații suplimentare vă rugăm să ne contactați:

☛ **Violeta Vancea: violetavancea@yahoo.com**

☛ **Mirela Manga: mirela_manga@yahoo.com**

Termenul limită pentru trimiterea aplicațiilor este 1 iulie și numărul de locuri este de 30 pentru fiecare săptămână.

Vă așteptăm cu drag!

Pelerinaj în Țara Sfântă - 9-17 noiembrie 2023

Cu binecuvântarea IPS Nicolae și a IPS Iosif (Mitropolitul ortodox român al Europei Occidentale și Meridionale, la cererea Catedralei Sfinții Împărați din Chicago, Centrul de Pelerinaje al Mitropoliei Ortodoxe Române a Europei Occidentale și Meridionale organizează un pelerinaj în Țara Sfântă (Israel și Palestina) în perioada **9-17 noiembrie 2023**.

Pentru înscrieri: Roxana Iacob: email: roxana_iacob2000@yahoo.com

Telefon / WhatsApp: 773.934.9355 (preferabil prin text incluzând numele întreg al pelerinilor și vârsta).

- 8 nopți de cazare; în limba română; nr. locuri: 50.

Preț (FĂRĂ bilet de avion): 950 dolari de persoană. Vârsta minimă a participanților la acest pelerinaj este de 12 ani **însoțiți de părinți**.

Prețul include: cazarea și demipensiune (cazare în camere duble, standard 3 stele, micul dejun și cina); transportul în Israel și Palestina; intrarea la toate obiectivele; tips (bacșișuri) pentru șofer, șefi de sală, recepționiști, etc. (din păcate, acestea sunt obligatorii în Orientul Mijlociu.)

Prețul nu include: biletul de avion, alte mese decât cele prevăzute în program; asigurare medicală sau alte cheltuieli personale.

Pt. biletul de avion:

- sosirea în aeroportul Ben Gurion din Tel Aviv (indicativ TLV) să fie în cursul zilei de joi, 9 noiembrie;

- plecarea din aeroportul Ben Gurion din Tel Aviv (indicativ TLV) să fie cel devreme în după amiaza zilei de vineri, 17 noiembrie.

Pentru intrarea în Israel este nevoie de pașaport, valabil cel puțin până pe 17 aprilie 2024 (încă 6 luni de la terminarea călătoriei). Cetățenii USA, UE (inclusiv România), cei din Republica Moldova care au pașapoarte biometrice, Elveția, etc, **nu au nevoie de viza pt. Israel.**

Restricții Covid-19

În momentul de față, condițiile pt. intrarea în Israel sunt la fel, atât pt. cei vaccinați, cât și pt. cei nevaccinați. Se cere: asigurare de călătorie care să acopere tratamentul/spitalizarea în cazul îmbolnăvirii de covid.

Școală Românească

Catedrala Sfinții Constantin și Elena invită copiii cu vârsta cuprinsă între 6 și 14 ani, în fiecare sâmbătă, începând cu **8 octombrie 2022**, de la ora **10:00 am la 12:00 pm** la un **program de matematică și limba română.**

Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl www.biserica.tv.

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la cler@catedrala.org. Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei www.catedrala.org rubrica *donății*.

Informații AROLA

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe website-ul asociației: www.spcharity.org.

Cuvinte ale Părinților

„Prin firea sa Dumnezeu-omenească, Biserica este, fără îndoială, un organism fără asemănare în lumea pământească. În această fire a ei este și sfințenia ei. De fapt, ea este atelierul Dumnezeu-omenească al sfințirii oamenilor și al sfințirii, prin oameni, a celorlalte zidiri. Ea este sfântă ca trup Dumnezeu-omenească al lui Hristos, căruia Însuși Hristos Îi este cap fără de moarte, iar Duhul Sfânt îi este suflet fără de moarte.”

Sf. Iustin Popovici

The Children's World – a Sunday Bulletin for Children: Pray for our Church!
<http://myocn.net/wp-content/uploads/2023/05/Childrens-Word-537.pdf>

Biblioteca Catedralei

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.